

ВОСПОМИНАНІЯ О. М. ТОЛСТАГО.

По поводу „Записокъ М. И. Глинки“.

I.

Записки М. И. Глинки конечно не предполагались для печати, потому что, писанные въ 1854-мъ году (какъ значится въ I-мъ томѣ «Рус. Стар.» стр. 392), слѣдовательно apr s coup, какъ выражаются французы, многое въ нихъ не провѣreno, многое опущено и нерѣдко случаются такія интимныя показанія, которыхъ покойный М. И. наврядъ ли имѣлъ намѣреніе выводить на свѣтъ божій.

Въ предисловіи къ запискамъ отъ редакціи «Русской Старины» сказано, между прочимъ: «Издавая теперь вполнѣ записки М. И. Глинки, мы надѣемся оказать услугу не только людямъ специально занимающимся музыкой, для которыхъ значение этихъ записокъ несомнѣнно, но и вообще содѣйствовать уясненію того любопытнаго періода нашей исторіи, который характеризуется таинственнымъ развитіемъ у насъ художественного творчества».

«Специально занимающіеся музыкой», какъ выражается поченная редакція,—въ правѣ были бы ожидать отъ записокъ М. И. болѣе существенной пользы, такъ какъ онъ писаны величайшимъ изъ нашихъ композиторовъ не въ юности, не шагъ за шагомъ а въ полной зрѣлости, опыта и при совершенномъ развитіи громаднаго таланта. Въ этомъ отношеніи, т.-е. въ отношеніи пользы «Записки» могли бы быть существеннѣе, если бы въ нихъ было поболѣе музыкально-художественныхъ возврѣній; но

какъ материалъ въ будущей біографії М. И. и какъ живыя страницы изъ нашей недавно-прошлой общественной жизни, записки эти дѣйствительно неоцѣнимы.

Какъ бывшій пріятель, и одно время весьма близкій человѣкъ въ покойному, я читалъ записки эти съ сердечнымъ волненiemъ; прошлое живо предстало въ памяти и собственные мои воспоминанія, нахлынувъ волною, невольно излились на бумагу. Странно покажется, можетъ быть, что живой человѣкъ говоритъ о себѣ какъ о мертвомъ; подобная исповѣдь, замѣтъ вѣроятно многіе, пригодна только для замогильныхъ записокъ. Замѣчаніе это не лишено нѣкотораго основанія,— но, во-первыхъ, не я первый, не я послѣдній прибегаю къ подобнымъ объясненіямъ, а во-вторыхъ, я отживаю свой вѣкъ, стою на краю могилы и совершенно покончилъ уже, надѣюсь, съ треволненіями жизни.

....Личность моя выведена тутъ на показъ потому только, что она служитъ, такъ сказать, исходпою точкою приводимыхъ мною воспоминаній, служащихъ для пополненія картины общественныхъ нравовъ и художественной жизни той эпохи, о которой упоминается въ запискахъ покойнаго Михаила Ивановича.

II.

Въ первой части «Записокъ» (т. I стр. 392-я «Русской Старины», 1870 года), говоря о юношескихъ своихъ впечатлѣніяхъ, М. И. выражаетъ, между прочимъ, слѣдующую мысль: «Будучи уже нѣсколько знакомъ съ увертюрами Керубини и Мегюля, я, однажоже, сознаюсь въ своемъ тогдашнемъ невѣжествѣ, слушаль съ большимъ удовольствиемъ и увертюры Россіи». — Это происходило вовсе не отъ невѣжства, а оттого, что у Глинки сильно звучала мелодическая струнка, что и оказывается какъ въ романахъ его, такъ и въ операхъ. Не знаю, что будетъ впослѣдствіи, но пока популярностю у настъ пользуются только тѣ произведенія, которыхъ отличаются мелодичностью. — Изъ множества романсовъ М. И. наиболѣе популярные безспорно: «Не называй ее небесной», «Только узналъ я тебя», «Сто красавицъ свѣтлоокихъ», и нѣкоторые другіе, отличающіеся мелодичностью.—Верстовскій, Алябьевъ,

Варламовъ, мелкія сошки, конечно, въ сравненіи съ М. И., но принадлежавшіе къ его же эпохѣ, были также въ свое время весьма популярны по мелодичности ихъ произведений. Я знаю по собственному опыту, что изъ двухсотъ романсовъ, напечатанныхъ мною въ періодъ времени отъ 1828 до 1838 года, только тѣ попали въ шарманки и распивались въ свое время по всей Россіи, которые отличались мелодичностью, какъ-то: «Кисейный рукавъ», «Не дивитесь друзья», «Не вчера ли въ хороводѣ» и нѣкоторые другіе.—Это доказываетъ, что въ то время всѣ мы были менѣе или болѣе склонны къ мелодичности и что нынѣшнее стремленіе къ чистой декламаціи тогда еще не проявлялось.—Вотъ почему я полагаю, что М. И. напрасно обвиняетъ себя въ тогдашнемъ, какъ онъ выражается, невѣжествѣ; увлекаясь музыкой Россіи, онъ только повиновался внутреннему, присущему ему влечению къ мелодичности.—Фраза о невѣжествѣ выставлена имъ *a posteriori*, когда итальянская музыка надобла ему и онъ искалъ новый путь и новыхъ формъ для выраженія своихъ мыслей; но тогда М. И. не только-что не питалъ никакой ненависти къ итальянцамъ, но напротивъ увлекался итальянскою музыкой, итальянскимъ пѣніемъ и даже итальянцами, и въ особенности итальянками. Тогда я видался съ М. И. почти ежедневно и уговорилъ его учиться итальянскому языку у Марокоти, о чёмъ онъ и упоминаетъ на 487 стр. I-го т. «Русской Старины»; но не знаю почему М. И. умалчиваетъ, что въ то время мы учились итальянскому языку предпочтительно у дочери Zamboni, очаровательно исполнявшо въ «Сорокѣ-воровѣ» контратитовую партію (роль Pipo).

Не знаю также отчего М. И. говоритъ, что хотя мы (Толстые) и принадлежали къ высшему обществу, но были милые, веселые люди и не брезгали жаренымъ картофелемъ съ лукомъ. Положительно могу завѣрить, что у насъ, Толстыхъ, и помыслу никакого не было о какихъ-либо подраздѣленіяхъ на высшее и высшее общество, и что для меня лично общество М. И. и его семейство представлялось высшимъ идеаломъ образованности и любезности.

М. И. упоминаетъ съ удовольствіемъ о серенадахъ, которыми мы угощали жителей Черной рѣчки (стр. 489), но онъ забываетъ о другихъ любезностяхъ нашего веселаго обще-

ства. — Эти любезности, которых можно назвать просто шалостями или даже проказами, доказывают, что мы не имели никакого притязания на чопорное звание членовъ высшаго общества.

Для характеристики тогдашней эпохи, я полагаю не излишнимъ сказать несколько словъ объ этихъ проказахъ.

Въ Строгоновомъ саду находился тогда какой-то древній саркофагъ — мраморная полуразвалившаяся гробница. Не помню кому-то изъ насъ пришло въ голову забраться однажды ночью въ эту гробницу, и показаться оттуда, облаченнымъ въ простыню, запоздавшимъ въ паркѣ влюбленнымъ парочкамъ. Вѣсть о появленіи ночного привидѣнія въ паркѣ разнеслась съ быстротою молнии по всей Черной рѣчкѣ. Это намъ очень понравилось. Вскорѣ привидѣнія стали появляться не только въ Строгоновомъ паркѣ, но во всѣхъ концахъ Черной рѣчки. Жители всполошились и перетрусились не на шутку. Веселая наша компанія тѣмъ болѣе пришла въ восторгъ, и не довольствуясь пѣшеходнымъ появленіемъ привидѣній, посадила ихъ на коней. Шалуны скакали по ночамъ, одѣтые въ бѣлые саваны, и для вящей тревоги жителей стрѣляли изъ пистолетовъ. Безчинство это обратило наконецъ на себя вниманіе мѣстной полицейской власти, и тутъ произошелъ пассажъ, ярко характеризующій распорядительность тогдашней полиції. Объ освѣщеніи улицы деревни Черной рѣчки фонарями тогда и помину не было; вслѣдствіе чего, съ потушениемъ комнатныхъ лампъ и свѣчей, деревня повергалась въ тьму кромѣшную. Однажды, возвращаясь поздно вечеромъ, въ числѣ пяти или шести человѣкъ, мы шли чинно и смирно вдоль по улицѣ, какъ вдругъ шедшій впереди повалился со всѣхъ ногъ а за нимъ другой и третій. На упавшихъ тотчасъ налетѣли какіе-то люди и на улицѣ появился фонарь. Оказалось, что для поимки привидѣній, беспокоющихъ обывателей, полиція придумала слѣдующее остроумное средство: поперегъ улицы протянута была веревка на аршинъ отъ земли, и такъ какъ зги божіей не видать было, то весьма естественно, что наткнувшіеся на неожиданное препятствіе попадали какъ муhi. Къ счастью, что бывшая съ нами дама, ни въ чемъ конечно неповинная по части привидѣній и притомъ на сносѣ беременная, къ счастью, говорю я, что она не наткнулась на препятствіе, а то быть бы

бѣдѣ! Полицейские служители и любопытствующіе столпились около нашей группы, и нась хотѣли-было препроводить въ полицейское управлѣніе; но когда одинъ изъ нась шепнула на ухо становаго или квартальнаго (не помню, какъ тогда называлась полицейская власть на Черной рѣчкѣ) имя и званіе сопровождавшей нась дамы, то произошла сцена точь-въ-точь напоминающая финалъ «Севильскаго цырульника» *). Полицейскій растерялся, приложилъ руку къ шляпѣ, и дрожащимъ голосомъ закричалъ на будочниковъ, держащихъ нась за руки: «Дураки, олухи, не смѣть трогать! Мы однажды этими не удовольствовались, и потребовали, чтобы несчастный полицейскій отправился съ нами на дачу той дамы, одно имя которой спасло нась отъ ареста, для составленія формальнаго акта о произошедшемъ. Какъ мы ни важничали, но показы, въ которыхъ нѣкоторые изъ уловленныхъ посредствомъ веревки дѣйствительно участвовали, вышли бы вѣроятно наружу и конечно не прошли бы имъ даромъ, если бы несчастный полицейскій не поступилъ опрометчиво. Въ рапортѣ своемъ онъ помѣстилъ, что въ числѣ пострадавшихъ отъ паденія находился сынъ австрійскаго посла графа Фикельмона. Графъ Фикельмонъ жилъ тогда дѣйствительно на Черной рѣчкѣ, но у него была только малолѣтняя дочь, а сына не было. Бывшій въ то время генераль-губернаторомъ П. В. Кутузовъ воспользовался этой ошибкою, чтобы замять дѣло. А не худо было бы проучить веселую компанію, потому что отъ нашего веселья солено приходилось нашимъ чернорѣцкимъ обывателямъ.

Мы представляли нѣчто въ родѣ общества «enfants terribles», измыслившаго разнаго рода демонстраціи, которая, если и забавляла нѣкоторыхъ, то для другихъ могли быть очень непріятны. У нась были даже отличительные признаки для членовъ общества, — а именно: голубыя вязаныя шапочки съ серебряною кисточкою и такимъ же позументомъ. Не помню, принадлежалъ ли М. И. къ «голубымъ», какъ нась называли, сомнѣваюсь, потому что онъ бывалъ на Черной рѣчкѣ только наѣзdomъ, и вѣроятно не участвовалъ въ такъ-называемыхъ «пожарныхъ продѣлкахъ»; эта послѣдняя забава состояла въ слѣдующемъ:

*) Е. Н. Хитрово, рожденная княжна Вяземская, племянница гр. Кочу-
бей, тогдашнаго предсѣдателя государственного совѣта.

Ф. Т.

У насъ завелась пожарная труба, и конечно скорѣй для поливки немощеной улицы, чѣмъ изъ предосторожности въ случай пожара. Кому-то однажды пришло въ голову заложить тройку въ эту трубу и въ сумерки проскакать вдоль всей Черной рѣчки. Можете себѣ представить, какой переполохъ произвело появление этой скачущей во весь опоръ тройки съ пожарною трубою, въ улицѣ, унизанной деревянными, удобосгораемыми домиками. Между тѣмъ «голубые», проскакавъ на другой конецъ деревни, преспокойно принимались поливать цветы на балконѣ и въ палисадникѣ тогдашней французской актрисы, красавицы Эммы.

Какъ все это сходило намъ съ рукъ—теперь и объяснить трудно!

М. И., упоминая о серенадахъ, которыя мы распѣвали на Черной рѣчкѣ, забылъ сказать, что въ тоже время мы писали съ нимъ въ запуски фуги подъ руководствомъ Миллера, на котораго намъ указалъ покойный графъ М. Ю. Віельгорскій.

Миллеръ былъ дѣйствительно, какъ выражался графъ, воплощенный контрапунктъ. «На яву и въ сладкомъ снѣ» онъ только и бредилъ канонами, фугами и двойнымъ контрапунктомъ. Хотя М. И. вскорѣ опротивѣли наши упражненія, но весьма можетъ быть, что великолѣпные контрапункты, которыми изобилуютъ его оперы, имѣютъ источникомъ тогдашняго занятія съ старикомъ Миллеромъ.

На стр. 490 (т. I «Русской Старины») М. И. говоритъ, что мы ѻздили за 200 верстъ, въ Новгородскую губернію, въ село Марьино, къ графинѣ Строгоновой *). Но въ то время тамъ владычествовала безраздѣльно княгиня Голицына (извѣстная всему Петербургу подъ названіемъ Princesse moustache), мать графини и князя Дмитрия Владимировича, бывшаго московскаго генералъ-губернатора.

Дѣйствительно, князь Сергѣй Голицынъ (Фирсъ), Глинка и я, мы прожили тогда дней десять въ Марьинѣ и исполнили тамъ между прочимъ нѣсколько сценъ изъ «Севильского цырульника». Глинка былъ Фигаро, Фирсъ—Бартоло, а я—Альмавива.

Помню между прочимъ, что въ то время въ Марьинѣ были также нѣсколько придворныхъ пѣвчихъ (по какому случаю по-

*) Марьино принадлежало гр. Строгоновой.

Ф. Т.

пали они за 200 верстъ отъ столицы, объяснится ниже) и что М. И. пришелъ въ ужаснѣйшій азартъ, сопряженный даже съ нервнымъ разстройствомъ по слѣдующему случаю:

Глинка написалъ какую-то баркаролу для тенороваго голоса въ сопровождениі хора. Баркарола написана была въ la-bemol и не представляла ничего особенно затруднительного и даже ничего особенно эффектнаго. Мелодія, чисто въ итальянскомъ вкусѣ, шла гладко и плавно, и только. Я зналъ свою партію твердо и нисколько не опасался за вѣрность интонаціи заканчивающаго баркаролу верхняго la-bemol. Но каково было мое удивленіе, когда на репетиціи, при окончаніи пьесы, Глинка громко вскрикнулъ и изъ оркестра вскочилъ на сцену. Я сильно сконфузился, думая что перевралъ, но оказалось, что волненіе М. И. произошло не по моей винѣ.— Одному изъ придворныхъ пѣвчихъ (Телегину) вздумалось взять вместо нижняго la-bemol, контръ la-bemol, т.-е. октавою ниже.— Это произвело такой необычайный, потрясающій звукъ, что Глинка, не слыхавшій до того времени, какъ онъ утверждалъ, ничего подобнаго, пришелъ въ азартъ.

Онъ, какъ я сказалъ выше, вскочилъ на сцену, отыскавъ виновника потрясающаго звука, и съ волненіемъ управлявалъ «нельзя ли еще ниже». Конtraбасистъ удовлетворилъ М. И. и спустился еще на полутонъ,— но этотъ звукъ уже не имѣлъ той силы и звучности.

Не безинтересно мнѣ кажется (все-таки для характеристики эпохи) остановиться нѣсколько на замѣчательной личности княгини Голицыной, у которой мы гостили съ М. И. въ 1828-мъ году.

Грибоѣдовъ восклинуль въ «Горѣ отъ ума»:

Что за тузы въ Москвѣ,
Живутъ и умираютъ!

Про покойницу «Princesse moustache» можно по справедливости сказать, что она была также тузъ, да и какой еще!

Въ Петербургѣ (она жила, если не ошибаюсь, въ Малой Морской) въ ней ъздилъ на поклоненіе въ извѣстные дни весь городъ, а въ день ея именинъ ее удостоивала посвѣщеніемъ вся царская фамилія. Княгиня принимала всѣхъ, за исключениемъ государя императора, сидя и не трогаясь съ мѣста. Возлѣ ея креселъ стоялъ кто-нибудь изъ близкихъ родственниковъ и на-

зыаль гостей, такъ какъ въ посльднее время княгиня плохо видѣла. Смотри по чину и знатности гостя, княгиня или поклоняла только голову или произносила нѣсколько менѣе или болѣе привѣтливыхъ словъ; и всѣ посѣтители оставались повидимому весьма довольны. Вотъ какимъ вліяніемъ и авторитетомъ пользовалась княгиня въ тогдашнемъ петербургскомъ обществѣ.

По милости Фирса (кн. С. Годицкаго), и я попалъ однажды на подобную церемонию, и ради радехонекъ былъ, что княгиня не сказала мнѣ ни пол слова, — чтѣ подало мнѣ возможность поклониться молча, такъ показалась мнѣ она важна и внушительна.

Предупредительность и внимание высшихъ властей къ княгинѣ были поистинѣ изумительны; такъ, напримѣръ: единственно для нея, фабриковали въ воспитательномъ домѣ особаго рода карты, увеличенного формата. Тою же предупредительностью объясняется и появление придворныхъ пѣвчихъ за 200 верстъ отъ столицы и притомъ въ такой мѣстности, къ которой не ведо ни шоссейныхъ дорогъ, ни желѣзныхъ конечно, о которыхъ впрочемъ и помину еще не было. Да не подумають, что княгиня Годицкаго привыкала къ себѣ роскошью помышленій или великолѣпіемъ угощений. Вовсе нетъ! Домъ ея въ Петербургѣ не отличался особенностью роскошью; единственнымъ украшеніемъ парадной гостинной служили штофные занавѣсы, какъ теперь помню, жолтыя, да и тѣ довольно полинялые. Ужина не полагалось, временныхъ буфетовъ, установленныхъ богатыми вазами и сервизами, также не долагалось, а отъ времени до времени разносчили оршадъ, лимонадъ и неизѣтливые конфеты. Вотъ и все! Въ Маринѣ обстановка была еще скромнѣе. Такъ, напримѣръ: для Глинки, Фирса и меня была отведена одна комната, и для троихъ одинъ только умывальникъ. У насъ происходили преуморительные сцены изъ-за этого умывальника. Фирсъ постоянно ворчалъ на Глинку, упрекая его за продолжительное полосканье: «Mimosâ—басилъ онъ, потагиваясь съ кровати,—подно тебѣ полоскаться, вѣдь ты не утица». Особенно смѣшнаго въ этой фразѣ ничего не было, но мы хотели до слезъ — и это повторялось ежедневно! О златая, безпечная молодость — не вернуть тебѣ никакими воспоминаніями!

Въ одиннадцать часовъ звонокъ призываѣтъ насъ къ общему

завтраку, и тутъ происходила натриаркально-придворная церемонія. Собравшіеся обитатели Марьина ожидали появленія княгини, которая ровно въ половинѣ двѣнадцатаго выходила изъ внутреннихъ апартаментовъ, опирясь на руку одной изъ близкихъ родственницъ и мѣрно поступивая костылемъ. Всѣ присущующи почитательно ей кланялись и слѣдовали за нею въ столовую. Въ то время, когда мы гостили въ Марьинѣ, настѣ садилось за столъ не менѣе тридцати человѣкъ. Князиня, съ почетными гостями помѣщалась на казовомъ (т.-е. верхнемъ) концѣ, а молодежь — на противуположномъ.

Когда, бывало, мы слишкомъ разшумимся, что происходило не отъ возбужденія винными парами, потому что вина за завтракомъ не полагалось и на столъ ставились только кружки съ виномъ и домашнімъ пивомъ, то князиня поступить бывало костылемъ, и тотчасъ же возвращалась на время почитательное молчаніе.

Почему и какъ существовала подобная дисциплина, объяснить я не берусь, но что это было действительно такъ, а не иначе, за это ручаюсь*).

III.

Вскорѣ послѣ вышеописанного пребыванія въ Марьинѣ, М. И. уѣхалъ въ Италию (въ 1830-мъ году), и я на некоторое время потерялъ его изъ виду, такъ какъ, несмотря на дружескія наши отношенія, тогда мы еще не переписывались.

Въ 1832-мъ году мнѣ привелось также побывать въ Италии. Узнавъ, что Глинка проживаетъ въ Миланѣ, я послѣдовалъ въ этотъ городъ. Свиданіе наше было самое радушное, дружеское, можно сказать, и Глинка обрадовался мнѣ какъ родному; я нашелъ однажды, что въ физическомъ отношеніи онъ очень перемѣнился. Лицо его какъ-то осунулось, глаза потеряли отчасти присущій имъ блескъ, — вообще замѣтно было, что онъ сильно хандрилъ. — Однажды живой обмѣнъ мыслей и юношескія воспоминанія расшевелили Михаила Ивановича и у него вскорѣ появились проблески прежней веселости.

*) Біографію кн. Н. П. Голицыной (la princesse Moustache), см. въ III т. «Русской Старинѣ», стр. 276, въ спискахъ «статьи-дамъ» № 79. Ред.

Въ первый день моего приѣзда въ Миланъ, мы не разставались съ нимъ ни на минуту съ утра до поздней ночи. Наговорившись до сыта, я проголодался и около пяти часовъ напомнилъ М. И., чѣмъ пора бы и пообщѣдать.

— «Дѣйствительно пора, согласился онъ, но ты постой, первый нашъ обѣдъ въ Миланѣ долженъ совершиться съ нѣкоторою торжественностью. — Хозяйка моя, Signora Giuseppe Abbondio—мастерски страшаетъ, но она уже въ честь мою нѣсколько обруѣла; а мы отправимся на riazzo del Domo—въ Albergo del Pazzo—тамъ я угощу тебя какъ слѣдуетъ, по миланскому вкусу».

Мы отправились, и Глинка заказалъ, по его выражению, кровно миланскую страпню, а именно: неизбѣжную поленту (это еще довольно вкусно и сытно), потомъ какой-то фрикадель изъ лягушекъ, на который я и смотрѣть не могъ безъ отвращенія, фритуры изъ какой-то неприличной части барана и еще кой-что въ такомъ же родѣ.—Кромѣ поленты, я почти ничего неѣмъ, а Глинка подсмѣивался и упивалъ всего на славу, забывъ и хандру и свой plexus solare, на котораго утромъ еще онъ сильно жаловался.

— «Что братъ», приговаривалъ онъ, запивая лягушекъ бѣлымъ туземнымъ виномъ,—«это небось не по-российски! Не извольте гузыниться—съ своимъ уставомъ въ чужой монастырь не ходятъ!»

Я провелъ съ Глинкой десять дней.

Разговоры наши вращались, конечно, около одного и того же предмета, т.-е. около музыки, и хотя Глинка и говорить (стр. 592, т. I, «Русская Старина»), что «въ 1833-мъ году мысль о национальной музыке начинала уже въ немъ проявляться, но еще не въ оперной формѣ», но я полагаю, что онъ перепуталъ эпохи въ «Запискахъ». Я очень хорошо помню, что въ бытность мою въ Миланѣ, въ 1832-мъ году, онъ развивалъ уже мнѣ подробно планъ задуманной имъ большой пятиактной национальной оперы. Послужилъ ли этотъ планъ впослѣдствіи основаніемъ оперы «Жизнь за Царя», не ручаюсь, но положительно помню, что задуманный сюжетъ былъ вполнѣ национальный, съ сильно патріотическимъ оттенкомъ и довольно мрачный. Я также очень хорошо помню, что въ то время онъ уже игралъ мнѣ тему «Какъ

мать убили» и указывалъ съ любовію на контрапунктъ «Все про штенчика мой Ваня».

— «А каковъ двойной контрапунктикъ?» приговаривалъ онъ, выдѣлывая то лѣвою, то правою рукою, нынѣ столь извѣстную фразу. О словахъ въ то время и рѣчи не было, но мысль разукрасить простую, народную мелодію всѣми ухищреніями, какъ онъ выражался, музыкальной премудрости, вполнѣ уже со зрѣла въ головѣ Глинки.

— «Тѣмы *)-то останутся тѣ же», говоривалъ онъ своеобразнымъ ему языкомъ, «и покрой сарафана или кафтана останется тотъ же; но ужъ, что касается до прочихъ другихъ украшений — такъ мое почтеніе! По этой части скучиться ужъ не станемъ!»

Слова эти я слышалъ въ концѣ 1832-го года, т.-е. тогда, когда громадные планы о національной оперной музѣѣ находились у М. И. только еще въ зародыши, таѣть сказать; но онъ сдержалъ слово, и дѣйствительно не «поскучилъ», такъ какъ «Жизнь за Царя» и «Русланъ» представляютъ до сихъ поръ неисчерпаемыя сокровища всѣхъ возможныхъ контрапунктическихъ, ритмическихъ и гармоническихъ ухищреній

Вспоминаю, между прочимъ, слѣдующій довольно любопытный фактъ:

Однажды, засидѣвшись поздно вечеромъ на балконѣ Albergo del Pazzo, любуясь громаднымъ бѣломраморнымъ соборомъ, освѣщеннымъ яркою луною и вдыхая съ наслажденiemъ мягкой бархатной воздухъ (эпитеты эти принадлежать Глинкѣ) осенней миланской ночи, мы разговорились о возможности выраженія звуками различныхъ душевныхъ настроеній.

Надъ головами нашими на прозрачно-голубомъ небѣ плылъ яркий мѣсяцъ, а подъ ногами скользили, шуршали шелковыми платками и лепетали черноокія миланки.—Безпредѣльный сводъ небесъ и бѣломраморный соборъ, съ цѣльмъ полчищемъ изящныхъ статуй, представляли конечно несравненно болѣе грандиозное зрѣлище, чѣмъ скользящія у ногъ нашихъ черноокія миланки, а между тѣмъ поэтические наши помыслы обратились къ симъ послѣднимъ.

*) Тѣма, т.-е. музыкальная мысль.

Е. Т.

— «Хорошо было бы», заговорилъ Михаилъ Ивановичъ, «написать нѣчто въ родѣ баркаролы на слѣдующую тему: мѣсяцъ пронизываетъ лучами небольшую комнату, иу хоть въ уровень съ нами (въ третиѣмъ этажѣ). Въ глубинѣ, на бѣлоснѣжной постели, покоится молодая, красивая итальянка. Шелковистые, густые черные ея волосы размѣтались и покрываютъ плечи и грудь — но не совсѣмъ! (и Глинка подмигнулъ). Красавицѣ не то, чтобы душно — а такъ себѣ, очинно пріятно — и нѣга и страсть просвѣчиваютъ у нея въ каждой жилиѣ.... А, какъ ты думаешь? Вѣдь все это какъ можно выразить въ музыкѣ».

Я расхохотался! «Ну конечно — отвѣчалъ я — и луну и черные волосы, все это цѣликомъ можно изобразить звуками!»

— «Не говори пустяковъ», внушительно возразилъ М. И., «черные волосы еами по себѣ; но вотъ душевное-то настроеніе, производимое подобнымъ звѣдищемъ — вотъ это-то, говорю я, цѣликомъ можно выразить музыкой».

Разговоръ на этомъ и окончился. — Вскорѣ мы разстались, я покъхалъ въ Неаполь, а Глинка остался въ Миланѣ. — Съ той поры мы стали переписываться и эта переписка продолжалась нѣсколько мѣсяцевъ. Я не привожу здѣсь письма Глинки, потому, что кроме горячихъ дружескихъ измѣн, въ нихъ нѣть ничего особенно интереснаго въ художественномъ отношеніи; между прочимъ, въ одномъ изъ этихъ писемъ, мѣсяца два спустя послѣ моего отѣзда изъ Милана, Глинка писалъ: «А помнишь ли напѣтъ разговоръ на балконѣ? Я стою на своемъ — и непремѣнно передамъ звуками, если не самую картинку, то впечатлѣніе, производимое подобною обстановкою». Это меня подзадорило и я, припоминая все сказанное въ то время, попробовалъ осуществить мысль поданную Глинкою. — Мне подвернулись французскія слова: «Dans sa course bralante, Ah! que la nuit est lente», которыхъ хотя и не совсѣмъ подходили подъ данную тему, но въ общемъ смыслѣ выражали приблизительно ту же мысль.

Вообразите же мое удивленіе, когда, возвратясь въ Россію два года спустя, я нашелъ уже напечатаннымъ известный романъ или вѣрнѣ баркаролу Глинки: «Венеціанская ночь». Это не только тотъ же размѣръ, но въ первой фразѣ также тональность и также мелодія, нота въ ноту, за исключеніемъ окон-

чанія фразы *) Странное, непонятное это совпадение я приписы-
ваю глубокому впечатлѣнію, которое произвѣли на меня слова
Глинки—иначе объяснить это невозможно. — Возразить можетъ
быть, что въ романѣ «Тихо Брента протекала» есть ни «чер-
ныхъ волосъ», ни «луны». — Это правда; но характеръ этой бар-
каролы совершенно соответствуетъ тому настроенію духа, въ ко-
торомъ мы находились оба, и Глинка, и я, въ то время, когда
бесѣдовали на балконѣ *Albergo del Pazzo*.

IV.

....Возвратясь въ Петербургъ, въ концѣ 1834-го года, я за-
сталъ М. И. погрузившагося уже, по его выраженію, по самую
маковку въ музыкальное творчество.

Либретто «Жизнь за Царя» не было еще написано, но планъ
оперы выработанъ былъ уже вполнѣ; большая часть мелодій, съ
контрапунктическою ихъ разработкою, и предполагаемою оркест-
ровкою записаны въ особую тетрадку.

Въ этотъ періодъ времени мы рѣже видѣлись съ Мих. Ив.,
оставаясь однажды въ прежнихъ дружескихъ отношеніяхъ. При-
чиною этого разъединенія, я полагаю, были слѣдующія обстоя-
тельства: во-первыхъ, въ то время Глинка углубился въ творчество
задуманной имъ оперы, во-вторыхъ, тогда начался уже романъ
его съ Марию Петровною (романъ окончившійся столь печально),
и наконецъ съ своей стороны, я неожиданно попалъ въ то время
въ самыя высшія придворные сферы и вращался совершенно въ
другомъ кругу. Я позволю себѣ нѣсколько распространиться на
этотъ счетъ, такъ какъ въ воспоминаніяхъ моихъ объ этой эпохѣ
жизни выразится сочувствіе блаженныхъ памяти государыни им-
ператрицы Александры Федоровны въ развитію и преуспѣянію
вокальной музыки.

*) *And: quasi Allegretto.*

The musical score consists of two staves of music in common time (indicated by '8'). The first staff starts with a treble clef, and the second staff continues with a treble clef. The music features eighth-note patterns and rests. Below the music, there are three sets of lyrics in French and Russian:

Ночь осенняя ды - ма - ла свѣтлае иль - но - ю ира - сей

Dans sa course brûlante.

Ah! qui la nuit est lente

Двоюродные мои сестры, графиня Фикельмонъ (жена тогдашняго австрійскаго посла) и графиня Е. Ф. Тизенгаузенъ (Фрейлина ея величества *), распространили при дворѣ слухъ, что возвратясь изъ Италии, куда я ѿзилъ, по словамъ ихъ, для усовершенствованія въ искусствѣ пѣнія, я сдѣлалъ будто бы большиe успѣхи и привезъ оттуда множество романсовъ собственнаго сочиненія. Въ сущности, въ Неаполѣ я предпочтительнo занимался изученіемъ теоріи музыки подъ руководствомъ знаменитаго контрапунктиста Раймонди. Впрочемъ, я дѣйствительно написалъ тамъ нѣсколько романсовъ и распѣвалъ ихъ довольно удачно тѣмъ теноровыимъ голосомъ, о которомъ М. И. съ похвалою отзываются въ первой части своихъ записокъ.

Хотя я зналъ отъ двоюродныхъ моихъ сестеръ о распространяемыхъ ими слухахъ, но весьма удивился, получивъ однажды приглашеніе отъ министра двора, князя Петра Михайловича Волконскаго, явиться къ нему на вечеръ. Повѣсточный лакей объяснилъ мнѣ, что вечеръ этотъ удостоенъ будетъ посвѣщеніемъ высочайшихъ особъ. Признаться сказать, что приглашеніе это встревожило меня не на шутку.

Приѣхавъ въ назначенный часъ въ зимній дворецъ, на половину министра двора, я узналъ, къ величайшему моему смущенію, что въ тотъ же вечеръ будетъ пѣть знаменитая въ то время пѣвица Гейнефетеръ. «Heinefetter», именующая себя, неизвѣстно почему, уменьшительнымъ русскимъ именемъ «Катинька», была женщина солидная, одаренная огромнымъ, звучнымъ голосомъ. Въ этотъ вечеръ пѣла она болѣе часу и все громогласныя пѣсни, какъ-то: арію «Агаты» изъ Фрейшюза, «Erlkönig» Шуберта и многія другія, и пѣла ихъ, должно сказать, отлично.

По окончаніи утвержденной для Гейнефетеръ программы, государыня императрица подозвала меня къ себѣ. Я чувствовалъ, что настала минута испытанія, т.-е., что отъ меня потребуютъ исполненія одного изъ романсовъ, не въ мѣру расхваленныхъ моими доброжелательницами, и признаюсь, что приближался къ государынѣ съ сердечнымъ замираниемъ. Но въ высшей степени

* Дочери Елизаветы Михайловны Хитрово, рожденной Кутузовой-Смоленской, бывшей въ первомъ замужествѣ за графомъ Тизенгаузеномъ.

Е. Т.

благосклонное и даже приветливое обращение ея величества ободрило меня. Вследствие этого я довольно смело подошел къ фортепіано, но вновь сильно сконфузился по случаю следующаго обстоятельства. Государь императоръ, не предупрежденный вѣроятно о желаніи ея величества, всталъ съ своего мѣста по окончаніи программы, начертанной для Гейнефетеръ, а за государемъ встали, конечно, и всѣ присутствовавши. Я не зналъ, на что рѣшился: сѣсть за фортепіано, когда самъ государь и весь дворъ остаются стоя, я полагалъ неприличнымъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ неловко, казалось мнѣ, ослушаться государыни императрицы. Ея величество разрѣшила мое недоумѣніе, приказавъ поставить свое кресло возлѣ самаго фортепіано и пригласивъ меня спѣть что-нибудь неотлагательно. Такимъ образомъ, первый спѣтый мною романсь, всѣ присутствующіе, за исключеніемъ императрицы, прослушали стоя, и это имѣло, признаюсь откровенно, весьма неблагопріятное вліяніе на твердость моего голоса. Я проигрѣлъ этотъ романсь (какой-то простенъкій, ничтожный романсь) дрожащимъ голосомъ, невнятно выговаривая слова, и во время пѣнія отчетливо сознавалъ, что я произвожу на слушателей весьма неудовлетворительное впечатлѣніе. Ея величество замѣтила мое смущеніе и попросила государя императора на время удалиться въ другія комнаты. Когда зала опустѣла, и возлѣ фортепіано остались только государыня императрица, великая княжна Марія и Ольга Николаевны и виновницы моего при дворѣ присутствія, двоюродныя мои сестры, я ободрился и кажется удачно проигрѣлъ, особенно зарекомендованный моими доброжелательницами романсь: «La jalouse» *). Исполненіе этого романса рѣшительно изгладило невыгодное впечатлѣніе, произведенное первымъ романсомъ, и съ этого достопамятнаго для меня вечера я очень часто, въ теченіи многихъ годовъ, пѣвалъ по цѣлымъ вечерамъ у государыни императрицы. Случалось, что по приказанію ея величества, я садился за фортепіано въ девять часовъ и не покидалъ его вплоть до ужина, т.-е. до одиннадцати.

Поощренный благосклоннымъ сочувствіемъ къ вокальной музикѣ государыни императрицы, я писалъ романсы за романсы, и нерѣдко писалъ ихъ на слова, указываемыя ея величествомъ.

*) Романсъ этотъ не былъ напечатанъ.

Мѣсто мое за фортепіано занималъ иногда графъ Михаилъ Юрьевичъ Віельгорскій, но репертуаръ его былъ весьма ограниченъ. Сѣлько я помню, онъ гѣвалъ только три романса, собственного его сочиненія «Pour la première fois», «Любила я», и «Воронъ къ ворону летитъ». Въ сущности, у графа голоса не было, и притомъ же онъ сильно картиналъ, упирая на букву эръ,—но пѣлъ онъ съ большимъ выраженіемъ, и былъ вообще, какъ это свидѣтельствуетъ Глинка, отличный музыкантъ. Однажды, это было года три послѣ первого моего дебюта при дворѣ, графъ прислалъ мнѣ записку слѣдующаго содержанія *):

«Любезный другъ! Государыня императрица изъвѣла желаніе имѣть на прилагаемыя слова подходящую музыку. Третій день я ломаю себѣ голову надъ этими виршами и ничего путного придумать не могу. Это происходит оттого вѣроятно, что я не пытаю особенного вкуса къ сладкимъ стишкамъ, мнѣ нужно что-нибудь по-забористѣ. Неудастся ли тебѣ сладить съ этой поэзіей? Попробуй счастье, и если удастся, то привози съ собой сегодня на вечеръ, ибо государыня желаетъ имѣть музыку на эти слова — въ скорѣшь времени».

Я написалъ музыку на романсъ: «S'il avait su, quelle âme il a blessée»**) и въ тотъ же вечеръ представилъ его государынѣ. Хотя музыка, написанная мню на эти слова, была, признаюсь сказать, довольно ничтожная, но графъ Віельгорскій подхваливалъ ее, и государыня императрица приняла ее весьма благосклонно. Съ этого вечера, романсъ этотъ причисленъ былъ къ репертуару любимыхъ ея величества пѣсть.

Эта эпоха моей жизни оставила во мнѣ неизгладимыя и неисчерпаемыя воспоминанія, но я ограничиваюсь двумя эпизодами, свидѣтельствующими о благосклонномъ сочувствіи покойной государыни императрицы въ вокальной музыкѣ.

V.

Пока я вращался въ высшихъ придворныхъ сферахъ, распѣвая мелкие, разнокалиберные (по музыкальному стилю и по направленію) романсы, Михаилъ Ивановичъ Глинка воздвигаль себѣ мало по малу, въ тиши и уединеніи, прочный, незыблемый памятникъ, исписывая ежедневно по нѣсколько страницъ партитуры «Жизнь за Царя».

*) Записка была написана по-французски, но я полагаю излишнимъ передавать ее здѣсь въ оригиналѣ.

Ѳ. Т.

**) Романсъ этотъ также не былъ напечатанъ.

Ѳ. Т.

«Работа моя успешна», говорить онъ (стр. 63, т. I «Русской Старины») — всякое утро сидѣть я за столомъ и писалъ по шести страницѣ мелкой партитуры, той самой что у Энгельгардта».

Черновая партитура эта, по счастью сохранившаяся, верхъ совершенства и съ виѣшней материальной ея стороны.

«Написана она почти безъ помарокъ, съ необыкновенною отчетливостью и даже, можно сказать, изящно, потому что не только каждая четверть находится подъ соответствующею ей четвертью во всѣхъ партіяхъ, но каждая точка и даже двойная точка въ двувязныхъ нотахъ поставлены на свое мѣсто, и равняются, такъ сказать, по ранжиру. Для нашего брата — музыканта — просто заглядѣнья!»

Слова эти написаны были мною въ 1854-мъ году, при подробномъ разборѣ оперы «Жизнь за Царя».

Въ началѣ 1835-го года я нерѣдко заходилъ къ М. И. и, заставая его за работою, становился за его стуломъ и безмолвно слѣдилъ за перомъ. Въ то время Глинка неохотно вдавался въ разговоры и даже, когда не писалъ партитуры, мало принималъ участія и въ разговорахъ и во всемъ его окружавшемъ. Я чувствовалъ, сознавалъ, что подъ перомъ Глинки созидаются что-то, должноствовавшее увѣковѣчиться, но яснаго отчета о стремленіяхъ композитора еще себѣ не отдавалъ. Тѣмъ не менѣе, то, что я видѣлъ, но еще не слыхалъ, поглядывая на партитуру изъ-за плечъ М. И., навело меня на раздумье:

Я понялъ, какъ ничтожна безхарактерная космополитическая музыка, неимѣющая твердой, родной почвы подъ собою. Я понялъ, что для выраженія во всей полнотѣ глубокаго чувства недостаточно пріятной, ласкающей слухъ мелодіи; что декламація, интересъ и разнообразіе гармоніи и ритма составляютъ, такъ сказать, плоть и кровь серьезнаго музыкального произведенія. Подъ вліяніемъ этихъ вновь зародившихся во мнѣ мыслей, я написалъ цѣлый рядъ не то романсовъ, не то пѣсней (не знаю въ точности, какое название придать тогдашнимъ моимъ измышеніямъ), въ которыхъ я пытался выражать звуками каждое слово, каждое душевное волненіе, не стѣсняясь ни гармонію, ни правильностью ритма, ни даже сохраненіемъ однообразія такта *).

Въ числѣ чисто декламаціонныхъ пьесъ, я написалъ между

*) Такъ, напримѣръ, въ пьесѣ «Нѣтъ, ты не женщина земная» первый тантъ $\frac{3}{4}$ — второй $\frac{2}{4}$ — третій опять $\frac{3}{4}$, а четвертый $\frac{4}{4}$. Это я написалъ

прочими, въ то время, романсь на слова Хомякова: «Когда гляжу, какъ чисто и зеркально твое чело», подавшій поводъ впослѣдствіи къ довольно неловкому отпирательству со стороны знаменитаго живописца Карла Павловича Брюлова. Вотъ какъ это случилось.

Хотя постоянное мое местожительство было въ Петербургѣ, но я (съ 1833-го года) часто бывалъ въ Москвѣ. Тамъ было у меня множество знакомыхъ, пріятелей—и даже доброжелателей,—тамъ же я написалъ большую часть своихъ романсовъ и попалъ на податливыхъ и усердныхъ издателей. Со времени появленія въ печати романса «Кисейный рукавъ» (романса въ мелодическомъ отношеніи чисто итальянскаго склада) нотный магазинъ Грессера и Миллера, на Кузнецкомъ мосту, печаталъ мои произведения цѣлыми дюжинами. Весною 1835-го года я находился въ Москвѣ, куда прибылъ также К. П. Брюловъ, прославившійся въ то время знаменитою своею картиною «Послѣдній день Помпеи». Московское общество встрѣтило Брюлова, разумѣется, съ распластанными объятіями и большимъ почетомъ. Для него устроились обѣды, вечернія собранія. Карла Павловича носили, какъ говорится, на рукахъ и каждый старался показать ему Москву и московское общество съ наи привлекательнейшей точки зрѣнія.

Въ то время въ Москвѣ славилась своею красотою Александра Васильевна К... и въ гостинной ея собирался кружокъ отборной московской интеллигенціи. У нея часто бывали Хомяковъ, Чаадаевъ, Орловъ (Михаилъ Федоровичъ), Павловъ (Николай Филипповичъ) и многіе другіе. Брюлова не преминули конечно повезти къ Александрѣ Васильевнѣ, у которой я съ нимъ и познакомился.

Въ первый же вечеръ нашего съ нимъ знакомства, его угостили моимъ пѣніемъ, такъ какъ пѣніе мое составляло тогда неизбѣжную модную принадлежность. Въ то время я только-что

съ цѣлью не растягивать и не повторять безъ нужды словъ, то-есть, для правильной декламаціи.

Andante.



Нѣть, ты не женщина земная ты не изъ персти созда - на

написалъ «Когда гляжу» на слова Хомякова, посвященные имъ, если не ошибаюсь, чуть ли ни Александръ Васильевичъ.

Романсъ этотъ (и слова и музыка) былъ написанъ въ одну ночь, послѣ продолжительной дружеской бесѣды и оживленныхъ споровъ на счетъ музыки вообще и музыкальной декламации въ особенности. Подъ вліяніемъ этихъ споровъ и разсужденій, романсь вышелъ действительно довольно своеобразный и показалъся моимъ доброжелателямъ чѣмъ-то новымъ, небывалымъ въ области нашего тогдашняго, современаго искусства. Орловъ и Хомяковъ въ особенности восторгались имъ и заставляли меня, при каждомъ удобномъ случаѣ, распѣвать и повторять его по нѣсколько разъ въ теченіи вечера. Такъ было и въ тотъ вечеръ, когда я встрѣтился съ Брюловымъ у Александры Васильевны; повтореніемъ и преувеличеннымъ похваламъ не было конца, и я опасался, что и пѣніе мое, и я, и благопріятели мои, надѣдимъ до крайности знаменитому художнику. Опасенія мои однакожъ были, какъ оказалось, напрасны.

Алексѣй Алексѣевичъ Перовскій (авторъ «Двойника»), у которого Брюловъ остановился, приѣхавъ въ Москву, сообщилъ мнѣ, нѣсколько дней спустя, слѣдующій характеристический разговоръ.

«Ну что? какъ понравилась тебѣ наша московская красавица?» спросилъ Перовскій.

— Чудно хороша! отвѣчалъ К. П.—смѣясь Мурillo съ Рафаэлемъ; но слышалъ ли ты «Когда гляжу»?

«Это что за штука?»...

— Ария, романсь—какъ хочешь назови, написанный въ честь вашей красавицы.

«Понятія не имѣю», отвѣчалъ Перовскій.

— Жаль, потому что, если я не ошибаюсь, штука эта не дюжинная, продолжалъ Брюловъ. Слушая этотъ романсь, я на первыхъ нотахъ не могъ дать себѣ отчета, что это такое: пѣніе или просто декламація. Сначала я слышалъ только звучные стихи, и тотчасъ понялъ, разумѣется, мысль и намѣреніе поэта; но оказалось, что мысль поэта дополнялась, развивалась и даже видоизмѣнялась, такъ сказать, посредствомъ звуковъ, сопровождающихъ декламацію. Слѣдовательно, тутъ шли параллельно, или въ совокупности, двѣ мысли, дополняющія и объясняющія одна

другую: литературная и музыкальная. Какъ бы это объяснить словами? Ну хоть слѣдующимъ сравненiemъ: «вкусная приправа къ лакомому кусочку». Понимаешь?

Почему поэтический Брюловъ прибѣгнулъ къ такому гастро-номическому сравнению—не знаю. Но теперь положительно могу сказать, что въ суждениі его многое слѣдуетъ причислить къ излишнему увлечению. Вѣроятно, что впечатлѣніе, произведенное на художника пластической красотою хозяйки, воздѣйствовало и на музыкальныя его впечатлѣнія, и сумма этихъ двухъ впечатлѣній перепуталась у него въ головѣ. Романсъ, о которомъ онъ отзывался съ такимъ восторгомъ, есть дѣйствительно попытка чистой декламаціи, подкрашенной музыкальными звуками, но только попытка и никакъ не болѣе. Въ «Когда гляжу» есть грубые эффекти, отъ которыхъ меня и въ то время уже коробило, но я не могъ придумать, чѣмъ ихъ замѣнить*). Какъ бы то ни было, но разговоръ, переданный мнѣ Перовскимъ, врѣзался у меня въ памяти мнѣ, конечно, было весьма лестно, что музыка моя произвела, какъ я имѣлъ тогда поводъ предполагать, такое глубокое впечатлѣніе на знаменитаго нашего художника.

Вскорѣ послѣ вышеописанного вечера мы разстались, и я не видѣлся съ Брюловымъ болѣе года.

Весною 1836-го года я встрѣтился съ нимъ у Глинки. Въ то время у Михаила Ивановича часто происходили спѣвки или репетиціи, благополучно и достославно доказываемой имъ оперы «Жизнь за Царя». Репетиціи эти дѣлались съ квартетомъ и при участіи Воробьевой, Петрова и другихъ оперныхъ пѣвцовъ.

Въ тотъ вечеръ, когда я встрѣтился съ Брюловымъ, у М. И. исполнялись уже на чистоту терцетъ первого дѣйствія, дуэтъ третьяго, квартетъ того же дѣйствія, арія въ лѣсу, и наконецъ «Ахъ не мнѣ бѣдному», арія и квартетъ эпилога.

Невозможно изобразить словами, какое громадное, подавляющее, такъ сказать, впечатлѣніе произвела на присутствующихъ эта задушевная музыка, эти родные, какъ бы знакомые, присущіе всѣмъ и каждому изъ насть звуки, но облеченные, изукрашенные всѣми прелестами гармоніи и контрапункта. Въ бук-

*) Такъ напримѣръ, тутъ есть цѣлый рядъ септь-аккордовъ въ третьемъ повторѣ, т.-е. въ самомъ вытурномъ наложеніи этого аккорда. Ф. Т.

вальномъ смыслѣ слова, мы плакали, какъ дѣти, и поздравляли другъ друга съ зачатіемъ новой зари для отечественнаго искусства.

Въ концѣ вечера передъ закускою, Брюлову, на мою бѣду, вдругъ пришла на память московская красавица, и по рикошету вспомнила она также и о тогдашнемъ моемъ пѣніи.

— А слыхали ли вы, вдругъ воскликнула она, указывая на меня, вотъ этого господина?

Присутствующіе переглянулись, а М. И. отвѣчалъ съ улыбкою: «Еще бы! мы съ нимъ пѣвали неоднократно и даже итальянскому основались». (Глинка начиналъ уже итальянофобничать).

— Помнишь, въ Марьинѣ, Фигаро? продолжалъ онъ, обращаясь ко мнѣ.

«Помню, отвѣчалъ я глухимъ голосомъ», чувствуя, что мнѣ становится очень неловко.

— Не о томъ рѣчь, заговорилъ опять Брюловъ,— слыхали ли вы когда-либо, какъ она декламируетъ собственнаго своего произведенія штучки? Спойте-ка, любезнѣйшій, то, что вы пѣли, или лучше сказать, декламировали, годъ тому назадъ, у Александры Васильевны.

«Я осталбенѣть. «Помилуйте, заговорилъ я, что это вамъ вздумалось, Карлъ Павловичъ! Вы меня тупымъ можемъ рѣжете! После того, что мы сейчасъ слышали и отъ чего у насъ до сихъ поръ мурашки по тѣлу бѣгаютъ; послѣ голосовъ слышанныхъ нами артистовъ, голосъ мой покажется жужжаніемъ мухи, а музыка моя салоги въ смятку».

Присутствующіе расхохотались, но Брюловъ не унялся: «Не скромничайте, любезнѣйшій, настаивалъ онъ, не ломайтесь пожалуйста, и позвольте мнѣ свое сужденіе имѣть. Увидаю васъ, что то, что я слышалъ въ Москвѣ, будетъ и здѣсь оценено какъ слѣдуетъ».

Глинка съ своей стороны не уговаривалъ, но и не заступился за меня, такъ что раба божьяго, дабы онъ «не ломался» усадили за фортепіано. Я собралъ всѣ мои наличныя и физическія, и душевныя силы, и отхватилъ «Когда гляжу» такъ, какъ никогда въ жизни ни прежде, ни послѣ не пѣвалъ я этого романса. Съ послѣдними звуками никто не шелохнулся, никто не

сказать ни единого одобрительного слова; только послѣ минутнаго молчанія Михаилъ Ивановичъ возвысилъ голосъ:

— «А кажется, что верхній sol сталь у тебя позвучнѣй съ тѣхъ поръ, какъ я тебя не слыхалъ.» И только!

— Не говориль ли я вамъ, сказалъ я, обращаясь къ Брюлову, что мы съ вами провалимся: я съ своимъ пѣніемъ, а вы съ вашею рекомендациею.

Но каково же было мое удивленіе и жестокое разочарованіе, когда К. И., самъ видимо сконфуженный, возразилъ на это, съ необыкновенною увѣренностию: «Да это совсѣмъ не то». Дѣйствительно это было совсѣмъ не то! Для художника Брюлова тутъ недоставало присутствія пластической красоты московской красавицы и преувеличенныхъ подхваливаній Хомякова и Орлова. Тѣмъ дѣло и кончилось,—мы пошли закусывать, а злосчастному романсу послужили эпитаѳію слова художника-отступника «Да это совсѣмъ не то».

Я нѣсколько забѣжалъ впередъ, но для полной характеристики моихъ артистическихъ неудачъ я позволю себѣ вернуться назадъ.

VI.

Поощренный салонными моими успѣхами, я задумалъ еще въ 1834-мъ году написать одноактную оперу; но таѣль какъ въ то время всѣ мы находились еще менѣе или болѣе подъ вліяніемъ или нѣмецкой, или итальянской, или даже французской (предпочитительно Оберовской) музыки, то я избралъ готовое французское либретто, подъ названіемъ «Le mÃ©decin malgrÃ© lui». Оперу свою, впрочемъ, я не предназначалъ для публичнаго исполненія, а написалъ ее для сестры Алексѣя Федоровича Львова, Марыи Федоровны (нынѣ замужемъ за г. Ростовскимъ), для себя и еще для двухъ любителей. Алексѣй Федоровичъ, съ которымъ я былъ въ то время въ самыхъ дружескихъ отношеніяхъ, захотѣлъ непремѣнно принять на себя оркестровку оперы, и дѣйствительно инструментовалъ ее съ любовью и весьма удачно. Дѣло у насъ закипѣло, и съ небольшимъ въ три недѣли все было готово, партии расписаны и разучены. Въ декабрѣ того же 1834-го года опера моя исполнена была у вдовы поэта Державина при многочисленномъ и, можно сказать, из-

бранномъ собраниі. Въ числѣ слушателей находился, между прочимъ, министръ двора князь Волконскій. По окончаніи представленія, къ величайшему моему удивленію, князь, который, какъ извѣстно, особеною привѣтливостью не отличался, подошелъ ко мнѣ, и лестно отозвавшись о моемъ произведеніи, и въ особенности объ исполненіи, присовокупилъ, что пьесу можно было бы поставить на Михайловскомъ театрѣ.

«Но у французской труппы нѣть пѣвцовъ», — возразилъ я.

— «Да вѣдь поютъ же они!» — замѣтилъ князь.

«Водевили поютъ, — отвѣтилъ я нѣсколько обиженнымъ тономъ: — но съ этимъ пѣніемъ не справятся».

— «Такъ переведите на русскій языкъ, мы наберемъ вамъ пѣвцовъ».

Впослѣдствіи я узналъ, что князю Волконскому поручено было свыше сдѣлать мнѣ это предложеніе, на случай успѣха домашнаго нашего исполненія. Для начинающаго композитора нѣть ничего заманчивѣе, да и мысль о скорѣйшей возможности выступить на открытое широкое композиторское поприще. Понятно, что предложеніе министра двора привело меня въ сильное волненіе. Я очень хорошо понималъ, что произведеніе мое не имѣть надлежащихъ качествъ, требуемыхъ отъ лирическаго произведенія, что оно незрѣло и носить на себѣ какой-то космополитический, полу-французскій, полу-итальянскій отпечатокъ. Но искушеніе представать предъ публикою превозмогло справедливый мои опасенія, и я рѣшился принять предложеніе князя Волконскаго. Однакожъ, какъ бы для очистки совѣсти, я поѣхалъ посовѣтоваться съ Михаиломъ Ивановичемъ.

Глинка внимательно пересмотрѣлъ партитуру и произнесъ слѣдующія на вѣки памятныя для меня слова:

— «Съ подобными пустячками (онъ такъ и сказалъ пустячками) нашему брату, русскому композитору, выступать предъ публикою не слѣдуетъ. Намъ предстоитъ задача серьезнамъ! Выработать собственный свой стиль и проложить для оперной русской музыки новую дорогу. Если твоя оперетка будетъ имѣть успѣхъ, и это весьма возможно при непрочности музыкальныхъ воззрѣй большинства нашей публики, то этимъ ты повредишь музыкальному развитію публики; а если ты провалишься, то упадешь духомъ и это повредить собственному твоему развитію.

Отложи-ка ты, любезный другъ, твою оперетку въ сторону, космополитическое это произведеніице, и продолжай писать романсы. Можетъ и набредешь на новые какія-либо формы камерной нашей музыки, которая отъ нѣмецкихъ лидеровъ отстала, а къ коренной, родной пѣснѣ не пристала».

Мудрыя эти слова засѣли у меня въ памяти, но, къ сожалѣнію, не поколебали моей рѣшимости поставить на сцену «космополитический» мой «продуктъ»—какъ выразился Глинка. Переводъ либретто принялъ на себя двоюродный мой братъ, Федоръ Сергеевичъ Чернышевъ, авторъ весьма извѣстной въ то время сказки «Царь Русскій и Царь Нѣмецкій». Я жилъ тогда у братьевъ своихъ, служившихъ въ Преображенскомъ полку, въ казармахъ у Таврическаго сада и по этой причинѣ весь полкъ (я говорю объ офицерахъ) принялъ живѣйшее участіе въ моемъ предпріятіи. Подъ руководствомъ Чернышева, можно сказать, что все общество офицеровъ трудилось, конечно шутя, надъ переводомъ либретто. Главное затрудненіе заключалось въ томъ, что съдѣвало подобрать стихи подъ готовую уже музыку и притомъ же подъ музыку, написанную на французскіе стихи, которые съ русскимъ стихотвореніемъ не имѣютъ ничего общаго. Отъ этого происходили презабавныя сцены; такъ, между прочимъ, когда общество переводчиковъ, порядкомъ натрудило себѣ мозги въ теченіи цѣлаго вечера, чтобы подобрать слова подъ какуюто мелодію, кто-то предложилъ слѣдующіе стихи:

...Пляши, хоть тресни,
Нѣты пойте пѣсни.

и при громкомъ смѣхѣ предложеніе это чуть-чуть не прошло, такъ утомились переводчики подыскивая слова подъ несчастную мелодію.

Осенью 1835 года операта подъ названіемъ: «Докторъ въ хлопотахъ», съ прибавленіемъ нарочито написанныхъ мною въ ней танцевъ, была представлена на Михайловскомъ театрѣ. Такъ какъ при первомъ представлѣніи офицеры Преображенскаго полка присутствовали въ полномъ составѣ, то успѣхъ былъ совершенѣнѣйшій. Меня вызывали множество разъ—и я, появляясь въ директорской ложѣ, пресервенно раскланивался, прижимая руку въ сердцу, въ знакъ благодарности, но твердо памятую слова Глинки: «съ такими пустячками русскому композитору выступу-

пать предъ публикою не слѣдуетъ». Во время второго представлениія преображенцы были въ караулѣ и, слѣдовательно, присутствовать не могли. Признаться сказать, что я ожидалъ полной неудачи, но по окончаніи опереты опять былъ вызванъ. Успѣхъ второго представлениія слѣдовало приписать танцамъ, потому что публика замѣтно оживилась только во время танцевъ, чудесно исполненными первыми тогдашними танцовщицами Пейсаръ и Круазеть. Участіемъ этихъ танцовщицъ я былъ обязанъ вниманію тогдашняго директора императорскихъ театровъ Александру Михайловичу Гедеонову, который самъ предложилъ мнѣ прибавить танцы, дабы нѣсколько скрасить оперету, по его выражению. Опытъ доказалъ, что почтеннѣйшій Александръ Михайловичъ былъ совершенно правъ: танцы не только скрасили, но и выручили оперету на второмъ представлениі. На третьемъ представлениі вновь присутствовали всѣ офицеры Преображенскаго полка, и дѣло шло какъ по маслу. Рукоплесканіямъ и вызовамъ конца не было. Но... неизвѣстно почему? и какъ?— Но послѣ третьего успѣшнаго, черезъ-чуръ даже успѣшнаго представлениія, «Докторъ въ хлопотахъ» снять былъ съ репертуара и похороненъ на вѣки вѣчные въ нотномъ архивѣ дирекціи императорскихъ театровъ.

Съ тѣхъ поръ я даже никогда и не видалъ партитуры!

Достойно замѣчанія, что теноровую партию въ моей оперетѣ пѣлъ нынѣ знаменитый драматическій нашъ артистъ Василий Васильевичъ Самойловъ.

VII.

Не внявъ мудрому совѣту Михаила Ивановича, я чувствовалъ себя въ отношеніи его какъ бы провинившимся, и вмѣсто того, чтобы принести чистосердечное покаяніе, я, какъ это часто бываетъ въ жизни, пересталъ посѣщать Глинку и послѣ претерпѣнной мною неудачи (не по приговору публики, а по распоряженію дирекціи театровъ) уѣхалъ изъ Петербурга не по прощавшись съ Михаиломъ Ивановичемъ. Это была наша первая размолвка, и я долженъ сознаться, что размолвка эта произошла по моей винѣ. Вотъ почему, по возвращеніи моемъ въ Петербургъ (весной 1836 года), Глинка встрѣтилъ меня довольно холодно, и не выразилъ своего мнѣнія насчетъ романса,

зарекомендованного Брюловымъ (какъ сказано выше), а ограничился только замѣчаніемъ, что верхній мой Sol усилился во время отсутствія моего изъ Петербурга. Я и въ то время понялъ этотъ тонкій оттѣнокъ, но изъ ложной неумѣренной гордости не захотѣлъ вдаваться въ объясненія съ Глинкою.

Выше сказано, что я уѣхалъ изъ Петербурга не простившись съ М. И.; обстоятельства задержали меня въ Москвѣ и въ деревнѣ слишкомъ полтора года, такъ что, къ величайшему моему огорченію, я не присутствовалъ 27-го ноября 1836 года при великомъ торжествѣ русскаго музыкального искусства, при первомъ представленіи «Жизни за Царя». Когда я услыхалъ эту оперу въ первый разъ, въполномъ ея составѣ и при сценической обстановкѣ, то я также былъ пораженъ широтою размаха и глубиною замысла, заключающагося въ возведеніи «въ перль созданія», по выражению Гоголя, русской простонародной мелодіи, что вся музыка, писанная до того времени на русскій текстъ, показалась мнѣ дѣтскимъ лепетомъ. Прослушавъ «Жизнь за Царя», я пришелъ къ сознанію, что въ этой оперѣ занялась новая заря для русской лирической музыки, и что отнынѣ писать иначе нельзя для русской сцены; но для того, чтобы идти по стезѣ указанной великимъ композиторомъ, необходимы были гигантскія силы, а я ихъ въ себѣ несознавалъ и потому твердо рѣшился: на оперное поприще не выступать болѣе.

До 1847 года я твердо держалъ этотъ обѣтъ; но въ этомъ году, къ сожалѣнію, искусился и написалъ двухактную оперу на итальянскій текстъ. Послѣдствія этой второй моей попытки на оперномъ поприщѣ я считаю не лишнимъ разсказать.

VIII.

Появленіе (въ 1842-мъ году) «Руслана и Людмилы» сбило меня съ толку. Я глубоко сочувствовалъ музыкальнымъ красотамъ, въ изобилии разсыпаннымъ въ этой второй громадной оперѣ Глинки; но мнѣ казалось, что въ ней М. И. отступилъ отъ первоначального своего плана, т.-е. отъ намѣренія, какъ сказано выше, возвести въ перль созданія русскія, простонародные мелодіи, разукрасивъ ихъ всѣми прелестами гармоніи и контрапункта. Въ то время мнѣ показалось, что Глинка уклонился отъ указанного имъ самимъ пути и, пытаясь создать рус-

скую фантастическую музыку, приближался къ Веберовскому стилю. Вноследствіи я понялъ, что это не совсѣмъ такъ, но, досадуя въ то время на Глинку за то, что онъ, по моему мнѣнію, уклонился оть первоначального своего громаднаго замысла, я не очень-таки восторгался новою оперою. Графъ Віельгорскій и многіе другіе предпочитали также «Жизнь за Царя» — «Руслану и Людмилѣ»; Глинка это зналъ и подчасъ съ горечью отзывался о нашемъ непониманіи. Мнѣ въ особенности онъ никакъ не могъ простить предпочтеніе, оказываемое мною первой его оперѣ.

— «Тамъ есть остатки *italienische tralalala*, — говоривалъ онъ съ горькою усмѣшкою: — и вотъ, что тебя прельщаетъ».

Какъ бы то ни было, но уклоненіе Глинки, какъ мнѣ казалось, оть первоначального замысла, сбило меня съ толку и привело въ раздумью. Тутъ, на бѣду мою (въ 1843-мъ году), нѣхали въ намъ первоклассные итальянскіе пѣвцы, и весь Петербургъ предался, какъ выражался Глинка, «итальянобѣсію». Съ зимы 1843-го года воцарилось у насъ владычество итальянской музыки, такъ что даже образцовые, громадныя оперы Глинки отодвинуты были, увы! на второй планъ, стали исполняться рѣже, и наконецъ самая русская труппа стала мало по малу распадаться; одно время, изъ всѣхъ исполнителей геніальныхъ произведеній Глинки, оставался только Петровъ, на подобіе несокрушимой Оссіановской скалы. Я долго воздерживался, долго прислушивался къ общественнымъ толкамъ и наконецъ не утерпѣлъ: написалъ оперу на итальянскій текстъ и въ итальянскомъ, конечно, стилѣ. Главную роль предназначалъ я Віардо, но она не была ангажирована на сезонъ 1848 — 1849 гг. и я вынужденъ былъ передать роль Birichino — Ангри, пѣвицѣ несравненно менѣе даровитой. Роль тенора исполняла Гардони, а роль *«buffo»* въ первый разъ въ своей жизни, какъ онъ утверждалъ, Тамбурина. На репетиціяхъ итальянцы предсказывали моей оперѣ несомнѣнныій успѣхъ, что можетъ засвидѣтельствовать графъ В. А. Соллогубъ, присутствовавшій нерѣдко на репетиціяхъ. Ангри, которая послѣ здѣшняго сезона должна была отправиться въ Лондонъ, такъ была убѣждена въ эффектности ея партіи, что потребовала у лондонскаго антрепренера для своего дебюта въ Ковентгарденскомъ театрѣ *«Biri-*

chino di Parigi. По этому случаю я даже подпись подалъ условіе, въ которомъ было сказано: «что такой-то антрепренеръ обязуетъ поставить *Birichino di Parigi* на такой-то сценѣ, если означенная опера будетъ имѣть успѣхъ въ Петербургѣ». Вознагражденіе автору за право исполненія оперы въ Лондонѣ, опредѣлено было въ пятьсотъ фунтовъ стерлинговъ. Хотя графъ Солотубъ и говорилъ во время репетицій: «что меня трясетъ лихорадка ожидаемаго успѣха» (*il a la fièvre du succès*), но я чувствовалъ себя не совсѣмъ ловко, мнѣ все казалось, что я пою съ чужого голоса и что похвалы, расточаемыя мнѣ итальянцами, вовсе мною незаслужены.

Насталъ наконецъ день испытанія. Согласно предсказанію итальянцевъ, первое представлѣніе прошло дѣйствительно весьма удачно. По окончаніи оперы меня вызывали нѣсколько разъ. Второе также. Третье представлѣніе удостоила своимъ присутствіемъ государыня императрица Александра Федоровна, и ея величество соблаговолила призывать меня въ ложу для изъявленія высочайшаго ея благоволенія. По окончаніи спектакля, обращаясь къ тогдашнему директору театровъ, ея величество выразила желаніе видѣть повтореніе оперы еще разъ въ ближайшемъ представлѣніи итальянцевъ. Но, увы!.. участъ второго моего оперного дѣтища была уже порѣшена!

Директоръ, предоставивъ мнѣ раскланиваться съ публикою, вызывавшею меня, тутъ же на мѣстѣ, при свѣтѣ лампы, освѣщавшей комнатку, примыкающую къ директорской ложѣ, сообщилъ мнѣ содержаніе высочайшаго повелѣнія, полученнаго имъ во время спектакля. Въ предписаніи министра двора сказано было, что по случаю неудовольствія, изъявленнаго нѣкоторыми изъ абонирующихъ въ итальянской оперѣ, на то, что имъ даютъ вмѣсто произведеній, пользующихся европейскою извѣстностью, оперу неизвѣстнаго, начинаящаго композитора, государь императоръ высочайше повелѣть соизволилъ: «снять съ репертуара оперу *«il Birichino di Parigi»* и воспретить впредь постановку на итальянской сценѣ произведеній русскихъ композиторовъ». Какъ громомъ поразило меня это извѣстіе! Ударъ пришелся тѣмъ чувствительнѣе, чѣмъ разительнѣе оказывался контрастъ между радушнымъ настроениемъ духа, одушевлявшимъ меня за минуту до этого, и уныніемъ, овладѣвшимъ мною мгно-

венно. Съ одной стороны лестное для меня привѣтствіе госуда-
рьни императрицы, рукоплесканіе публики, поздравленіе артистовъ и надежды на будущую свѣтлую артистическую дѣятель-
ность, а съ другой — мракъ и застой! Въ особенности взволно-
вала меня мысль, что смертный приговоръ, постигшій мое про-
изведеніе, распространяется на произведенія и другихъ русскихъ
композиторовъ, осужденныхъ на долгое молчаніе, такъ какъ
русская труппа находилась тогда, по слухамъ охватившей Пе-
тербургъ италиноманіи, въ полномъ разстройствѣ и въ близай-
шемъ будущемъ не предвидилось въ то время ея возстановле-
ніе. Что я выстрадалъ въ то время, сказать трудно, но успо-
коившись и поразмысливъ хорошенько, я долженъ былъ сознаться,
что постигшій запретъ вполнѣ основателенъ. Не слѣдуетъ, въ
самомъ дѣлѣ, да и въ какой стати, русскимъ композиторамъ
поддѣлываться подъ итальянскій стиль. Вотъ правдивый разсказъ
объ участіи, простигшемъ «Birichino di Parigi». Запрещено было
ставить на итальянской сценѣ произведенія русскихъ компози-
торовъ, мало извѣстныхъ, поддѣлывающихся подъ итальянскій
стиль; но не воспрещено было итальянцамъ исполнять образдо-
выя произведенія въ переводѣ, а между тѣмъ въ «Запискахъ»
незавѣннаго М. И. Глинки сказано, между прочимъ:

«Жизнь за Царя» не была дана итальянцами, потому что публика была
недовольна отъ неудачныхъ попытокъ русскихъ композиторовъ (Львова и Тол-
стаго) и жестоко раздражена послѣ великогѣпной неудачи (*fiasco*) оперы
il Birichino di Parigi... Высокое высочайшее повелѣніе не принимать на италь-
янскій театръ произведеній русскихъ композиторовъ. *Gloire a M-г...!*

Ни въ какомъ случаѣ, повторяю я, высочайшее повелѣніе
не могло относиться къ оперѣ М. И., заслужившей уже громад-
ную извѣстность; ставили же въ переводѣ на итальянской сце-
нѣ «Фрейшица», «Гугенотовъ» и другія образцовые произведенія;
но весьма можетъ быть, что люди, ко мнѣ недоброжелатель-
ные, желая поссорить меня съ Глинкою, представили ему дѣло
иначе, увѣряя его, что я причиною непостановки «Жизни за
Царя» на итальянской сценѣ. Сколько мнѣ помнится, Глинка
не былъ ни въ одномъ изъ представленій «Birichino», иначе я
убѣжденъ, что онъ никогда не написалъ бы свидѣтельство о
великолѣпномъ фіаско несчастной моей оперы. Предъ русской
публикою, предъ публикою, прочувствовавшею и одѣнившую
«Жизнь за Царя», композиторъ, поддѣлывающійся подъ италь-

янский ладъ, заслуживалъ, конечно, полнѣйшаго fiasco; но этого положительно не было, въ чемъ ссылаюсь на очевидцевъ и преимущественно на графа Соллогуба *), присутствовавшаго и на репетиціяхъ и на представленихъ «Birichino» **).

IX.

Должно сказать, впрочемъ, что только изъ записокъ покойнаго я узналъ, къ величайшему моему огорченію, до какой степени недоброжелатели мои успѣли возстановить противу меня добродушнаго, но до крайности впечатлительного, первознаго Михаила Ивановича. При жизни онъ никогда не давалъ мнѣ почувствовать ни словомъ, ни дѣломъ своего противу меня неудовольствія. По прежнему онъ принималъ меня довольно ласково, и хотя я замѣчалъ въ послѣднее время пребыванія М. И. въ Петербургѣ значительное съ его стороны ко мнѣ охлажденіе, но я приписывалъ это неудовлетворительному состоянію его здоровья и напимъ зрѣлымъ лѣтамъ. До объясненій, однако же, дѣло никогда не доходило, о чёмъ душевно сожалѣю, потому что мнѣ легко было бы опровергнуть взводимыя на меня клеветы и незабвенныи М. И. не внесъ бы, конечно, въ свой дневникъ тѣхъ незаслуженныхъ укоризнъ на мой счетъ, которыхъ нынѣ находятся въ его запискахъ. Чему же, какъ не напускному, привитому ему раздраженію приписать слѣдующія слова М. И. Говоря о великолѣпной оркестровой фантазіи, написанной на извѣстный мотивъ «Камаринской», Глинка, между прочимъ, замѣчаетъ:

«Могу увѣрить, что я руководствовался при сочиненіи этой пьесы единственно музыкальнымъ чувствомъ, не думая ни о томъ, что происходитъ въ свадьбахъ, какъ гулять православный народъ и какъ можетъ запоздалый пьяный стучать въ дверь, чтобы ему отворили. Несмотря на это Ф. М. Т. (Ростиславъ) на репетиціи «Камаринской» самъ говорилъ мнѣ, что онъ, обласканный государиной императрицѣ Александра Федоровна мой камаринской въ послѣдней части этой пьесы, а именно гдѣ сперва волторны держать педаль на Fis (не держать, а отбиваются), а потомъ трубы на C.,—сказала ея величеству, что это иѣсто изображается, какъ пьяный стучится въ дверь избы. Это соображеніе мнѣ кажется пріятельскимъ угощеніемъ, которымъ не разъ потчуютъ въ жизни!»

*) Смотри въ приложеніи письма Соллогуба и Ферреро. Ф. Т.

**) Неужели Глинка имѣлъ дѣйствительно намѣреніе поручить итальянцамъ исполненіе «Жизнь за Царя»? Можно ли вообразить себѣ какого-либо итальянскаго пѣвца, хоть даже Лаблаша, въ роли Сусанина? Ф. Т.

Возможно ли истолковать въ предательскомъ смыслѣ предложенное мною истолкованіе? Дѣйствительно, позѣйная государыня императрица спросила у меня однажды, что должно обозначать это вѣт гармоническое (впрочемъ до прозительности эффектное) постукиваніе волторнъ и трубы—и я объяснилъ по ерайнему моему уразумѣнію. «Мнѣ кажется, сказалъ я, что въ камаринской, въ этомъ удивительномъ scherzo, достойномъ подписи самого Бетховена, преобладаетъ юморъ, и весьма можетъ быть, что эти вѣттональныя постукиванія должны изображать постукиванія въ дверь подгулявшаго русскаго мужичка». Вотъ слово въ слово мой отвѣтъ ея величеству, и слова эти впослѣдствіи я въ точности сообщилъ М. И. Справивается? Возможно ли придать имъ смыслъ какого-либо недоброжелательства или пріятельскаго угощенія, какъ выражается Глинка, а между тѣмъ вотъ что сказано на стр. 179-й «Записокъ»:

«Знамениты й нашъ критикъ (слово знамениты й подчеркнуто и конечно въ ироническомъ смыслѣ) но глубокому пластическому возврѣнію, не нашелъ ничего лучше и умнѣе какъ только то, что пьяный толчется въ дверь.»

X.

По возвращеніи М. И. въ Петербургъ (въ 1854 году) вокругъ него составился кружокъ новыхъ, незнакомыхъ мнѣ личностей. Сколько я могъ замѣтить всѣ они были люди умные, образованные и дорожили, какъ и я, славою лучшаго нашего отечѣственаго композитора; но смотрѣли на призваніе Глинки съ другой точки зрѣнія, чѣмъ я. Я видѣлъ въ Глинкѣ геніального основателя русскаго опернаго стиля, на началахъ указанныхъ въ оперѣ «Жизнь за Царя», а они смотрѣли на него съ космополитической точки зрѣнія и видѣли въ немъ, если не ошибаюсь, продолжателя Вебера и Бетховена. Какъ ни старался я сблизиться съ означеннымъ кружкомъ, старанія мои остались безъ успѣха и я окончательно раздражилъ ихъ противъ себя, напечатавъ въ предисловіи къ разбору «Жизнь за Царя» выписку изъ письма, адресованного мнѣ г. Ульбышевымъ (авторомъ біографіи Мѣцарта), въ которомъ сказано было между прочимъ:

«En lisant vos articles, je me suis dit bien de fois, avec un orgueil naif, que l'on pardonne aux viellards: oui, Rostislaff est mon hÃ©ritier lÃ©gitime—le seul-vritable critique musical qu'il y ait parmi les russes».

Слѣдуетъ замѣтить, что тогда еще не появлялись въ печати блистательныя, но часто парадоксальная статья А. Н. Сѣрова, ни статьи В. В. Стасова. Тѣмъ не менѣе, я поступилъ неосмотрительно, и теперь вполнѣ сознаю, что появленіе въ печати вышеупомянутыхъ строкъ должно было подействовать весьма раздражительно на людей, нераздѣляющихъ вполнѣ моихъ возврѣній... Однакожъ я и не подозрѣвалъ еще въ то время, до какой степени сильно было это раздраженіе, а между тѣмъ недоброжелатели мои пользовались моимъ невѣдѣніемъ для возстановленія болѣе и болѣе противу меня Михаила Ивановича.

Однажды, послѣ появленія въ «Сѣверной Пчелѣ» подробнаго разбора оперы «Жизнь за Царя», я предложилъ Михаилу Ивановичу прочитать ему мои статьи. Глинка согласился. Миѣ очень памятенъ этотъ вечеръ, глазъ на глазъ.

Глинка почти все время въ продолженіи чтенія расхаживалъ неслышными шагами (онъ былъ въ халатѣ и въ туфляхъ), поглядывая на меня изъ-подлобья и не дѣлая (во время чтенія) никакого замѣчанія. Желая объяснить, по какой причинѣ я принялъся за подробный техническій разборъ въ 1854 году оперы, появившейся въ 1836 году, въ предисловіи къ разбору я написалъ, между прочимъ, слѣдующія строки:

«Главнѣйшая и такъ сказать задушевная причина, побудившая меня выступить на неблагодарное поприще музыкальной критики, не что другое, пожѣртвуйте, какъ сердечное мое участіе къ произведеніямъ отечественныхъ нашихъ композиторовъ. Мысль, что геніальныя творенія М. И. Глинки не были еще разобранны, изслѣдованы и оцѣнены по достоинству, преслѣдовала меня безотвязно — и я рѣшился приняться за перо, какъ говорится набить себѣ руку и, заслуживъ довѣріе просвѣщенной публики, высказать все что у меня было на душѣ, и представить художническое значеніе нашихъ композиторовъ (и въ особенности Глинки) въ настоящемъ его свѣтѣ *).

Далѣе, желая объяснить цѣль и стремленія Михаила Ивановича, я доказывалъ, что въ оперѣ «Жизнь за Царя» онъ проектировалъ новый путь для лирическаго нашего искусства.

«Движимый національнымъ чувствомъ и проникнутый до глубины сердца выразительностью и задушевностью народныхъ мелодій, Глинка задумалъ, — говорилъ я, — выработать, въ горнилѣ собственного вдохновенія, такъ сказать, мелодіи, почерпнутыя изъ народныхъ источниковъ и возвысить ихъ до лиризма», и проч. и проч.

Почти вся рецензія написана въ этомъ нѣсколько диэирам-

*.) Съ цѣллю возбудить довѣріе читающей публики, я и напечаталъ выписку изъ письма Улыбышева.

Е. Т.

бическомъ тонѣ и слѣдовательно обиднаго въ ней, кажется, ничего не было; а между тѣмъ, во время чтенія, я замѣчалъ, что М. И. все болѣе и болѣе хмурится, и не дѣлает никакихъ возраженій, только изрѣдка наклоняетъ голову, какъ бы въ знакъ иронической благодарности, когда похвалы заходили уже слишкомъ далеко по его мнѣнію.

По окончаніи чтенія, Глинка наконецъ прервалъ молчаніе и высказалъ слѣдующее, достойное замѣчанія мнѣніе:

— «Благодарю тебя за доброе намѣреніе, но я нахожу, что разборъ твой цѣли не достигаетъ. Эдаваясь съ излишкомъ въ нѣкоторыхъ техническихъ подробностяхъ, ты ничего этимъ не объясняешь, а между тѣмъ упускаешь изъ виду то именно, на что слѣдовало бы указать въ видахъ полезнаго предостереженія для другихъ русскихъ композиторовъ. Зачѣмъ ты не сказалъ, напримѣръ, что въ русскомъ стилѣ не слѣдуетъ вводить итальянскую кабалету, какъ напримѣръ: «Меня ты на Руси»?

«Но, помилуй, — воскликнулъ я въ ужасѣ: — мелодія эта проникнута русскимъ духомъ!»

— «Да! но форма отзыается итальянціей. Возможно ли, чтобы такой человѣкъ какъ Сусанинъ, вздумалъ бы повторять слово въ слово, только квинтою ниже, наивная изліянія сироты Вани? Зачѣмъ ты не указалъ на неумѣстность коды въ томъ же дуэтѣ? «На великое намъ дѣло только путь намъ укажи», — вѣдь отъ нея такъ и разить итальянціей! Понимаешь ли?»

Глинка оживился и долго указывалъ на отступленія, сдѣланныя имъ въ «Жизни за Царя» отъ «коренного, рационального, по его выраженію, русскаго опернаго стиля».

— «Нѣть, любезнѣйшій, — сказалъ онъ въ заключеніе: — такъ рецензіи писать не слѣдуетъ; взялся за критику, такъ и пиши правду-матку, а похвалой никого не удивишь».

Я былъ пораженъ воззрѣніями М. И. на недостатки собственного произведенія, но я положительно утверждаю, что я нисколько не обидѣлся его замѣчаніями, а напротивъ, отъ души благодарилъ за откровенно высказанное имъ мнѣніе.

Вообразите же, какое горькое чувство долженъ быть я испытать, прочитавъ слѣдующее письмо М. И. Глинки:

... «Несмотря на успѣхъ моей молитвы, Н (нѣкогда пріятель) возстаетъ

противъ ная. Страшно кажется, а вотъ въ чемъ дѣло: онъ сердить на меня отчасти за то, что я не пришелъ въ восторгъ, когда онъ съ самодовольствомъ улыбкою и прихваливая себя, читалъ мнѣ разборъ «Жизни за Царя». Что жъ дѣлать, всакій воленъ думать какъ хочетъ: я никогда не считалъ Н глубокимъ музикантомъ. Разборы его не только не убѣждаютъ меня въ противномъ, но ясно изобличаютъ, что взглядъ его на музыку остался также поверхности и однообразенъ» *).

Изъ этого письма видно, что кружокъ, возненавидившій меня за неосторожную публикацію лестнаго о моихъ критическихъ статьяхъ отзыва Ульбышева, достигъ своей цѣли, т.-е. возстановилъ окончательно Глинку противъ меня, обвинивъ меня въ небываломъ, съ моей стороны, порицаніи его «Молитвы». Предположеніе, что я будто бы разсердился за то, что М. И. не пришелъ въ восторгъ, слушая мой разборъ, также выдумано моими недоброжелателями, потому что я никому, конечно, не хвалился неодобрениемъ, высказаннымъ Глинкою.

Ничто однако не поколеблетъ уваженія моего къ священной для меня памяти Глинки и върту мою въ громадныя услуги, оказанныя имъ русскому музыкальному искусству. Убѣжденіе это такъ прочно и твердо—какъ гранитъ и металъ, изъ котораго вскорѣ соорудится народный памятникъ, воздвигаемый въ честь достославнаго нашего соотечественника.

Въ жизни, также какъ и на полѣ битвы, необходимы: мужество, стойкость и неутомимый трудъ. Враговъ презирать не слѣдуетъ, но и бояться ихъ не подобаетъ! «Выстрадать продолжительную жизнь—не поле перейти»; но если невзгоды и неудачи, встрѣтившіяся на пути жизни, происходили не по нашей винѣ, а потому только, что обстоятельства сложились такъ, а не иначе, то унывать не слѣдуетъ. Но, не унывая, не слѣдуетъ пренебрегать указаніями опыта. Извѣстное изреченіе: «Si j'eusse savait—et si viellesse rouvait» исполнено глубокаго смысла. Въ виду этого изреченія, я и рѣшился выставить мою личность на показъ и привести нѣсколько страницъ изъ многолѣтнихъ моихъ воспоминаній на пользу и въ назиданіе трудящагося молодого поколѣнія.

*) «Русский Архивъ», 1869 г., тетрадь 2-я, письмо къ Булгакову.

ПРИЛОЖЕНИЯ.

I.

Выписка изъ письма гр. В. А. Соллогуба къ Ф. М. Толстому 20 декабря 1870 г.

... Я очень хорошо помню, какъ М. И. Глинка игралъ однажды у князя Одоевского свою „Камаринскую“ и объяснялъ начъ, что вотъ идетъ пьяный мужичокъ и, отыскавъ съ трудомъ избу, стучится въ дверь. Въ запискахъ своихъ Глинка обижается такимъ истолкованіемъ и приписываетъ его тебѣ. Фактъ объясняется просто. Гениальные вещи пишутся просто, безъ задней мысли, какъ бы сами собою. Вначалѣ самъ авторъ не придаетъ имъ никакой важности. Глинка написалъ камаринскую въ шутку, какъ Даргомыжскій написалъ свой казачокъ. Но шутка Глинки приняла размѣры колоссальные, и онъ увѣровалъ въ свое произведеніе только впослѣдствіи. Гете тоже написалъ первую часть Fausta спроста; но когда ему начали объяснять, что онъ хотѣлъ будто выразить, онъ самъ тому повѣрилъ, онъ написалъ уже действительно обдуманную, но относительно и слабую вторую часть Fausta. Геній творить самобытно по чутью, а не по соображенію. Когда Гоголь началъ соображать, онъ погибъ и дошелъ до ребячества относительно оцѣнки своихъ произведеній. Глинка въ свою очередь отрекся отъ главной прелести своей камаринской, т.-е. отъ колорита и живописности, которыхъ не гнащались ни Моцартъ, ни Бетховенъ, ни Веберъ, ни особенно Мендельсонъ. Въ послѣдніе годы своей жизни творецъ „Жизни за Царя“ становился приверженцемъ музыки аскетической, музыки для музыки, безъ примѣси житейскихъ, вещественныхъ элементовъ. Онъ занимался много музыкой церковной,—и понятно, что шутки съ камаринскимъ мужичкомъ казались ему святотатствомъ. Прежнія веселости были давно забыты.

Относительно представлена твоей оперы Birichino di Parigi въ запискахъ Глинки сказано неточно, а второпяхъ и подъ вліяніемъ досады, весьма легко объяснимой. На русской сценѣ пѣли Степанова, Леоновъ, Шемаевъ и Петровъ, артисты добросовѣстные, никогда не имѣвшіе впрочемъ притязанія соперничать съ пѣвшими въ Петербургѣ итальянцами: Рубини, Тамбурини и Виардо. Слышать свою музыку на сценѣ исполненную такими знаменитостями, не могло не быть любимой мечтой каждого композитора. Но этимъ самымъ воспользовался, во-первыхъ, А. Ф. Львовъ. Опера его Bianca et Gualtiero, написанная по плохому либретто флейтиста Guillou, была исполнена поименованными великими артистами. Опера по вялости сюжета не имѣла особаго успѣха и возбудила даже неудовольствие нѣкоторыхъ абонентовъ, заявившихъ, что они платятъ большія деньги, чтобы слушать извѣстныя уже всемирно произведения. Въ этомъ заявлении была доля правды. Для дебютовъ назначаются вообще не первостепенные, а второстепенные театры. Появленіе твоей оперы Birichino di Parigi усугубило это неудовольствие. Но опера твоя была тѣмъ не

меньше принята весьма радушно. Театръ былъ всегда полонъ. Тебя каждый разъ вызывали. Тамбурини былъ неподражаемо хороши въ роли карикатурного старика. Представлениа прервались роковымъ за-прещенiemъ допускать русскія оперы на итальянской сценѣ. Вотъ въ чемъ заключался fiasco, — и этотъ-то fiasco былъ собственно для Глинки чувствительнымъ ударомъ. Вотъ отчего онъ съ такою горечью отмѣтилъ въ своихъ запискахъ «Gloire à M. T.», хотя упрекъ въ сущности несправедливъ и ты самъ конечно ни въ чемъ не виноватъ. Но Глинка терялъ надежду слышать свое произведеніе, истолкованное первыми артистами въ мірѣ. Этому я и приписываю тотъ оттѣнокъ недоброжелательства, который проглядываетъ въ его отзывахъ о тебѣ.

Глинка былъ человѣкъ непреклонный въ убѣжденіяхъ, и я самъ это испыталъ, когда началъ писать для него либретто къ „Жизни за Царя“. Музыка у него была написана прежде словъ. Я отказался отъ чести быть его сотрудникомъ, по поводу польского акта, на который онъ смотрѣлъ, по моему убѣждению, какъ на интермедію, тогда какъ я хотѣлъ ввести дѣйствие. Я его разумѣется не переупрямилъ...

II.

Письмо артиста Ферреро къ Ф. М. Толстому.

Faisant partie de l'orchestre de l'Opéra Italien depuis plus de 25 ans—j'ai assisté à toutes les répétitions du „Birichino du Parigi“—ainsi qu'aux trois représentations. Je puis certifier en conséquense que cet opéra n'a pas fait fiasco, comme on le dit et que l'auteur non seulement n'a pas été sifflé—comme on le pretend—mais qu'il a été applaudi et même rappelé à plusieurs reprises. Baveri (le chef d'orchestre dans ce temps), Tamburini, Gardoni et la Angri pourraient le certifier au besoin.

Jean Ferrero, Artiste à l'orchestre de l'opéra Italien.

S.-Pétersbourg, le 23 Janvier 1871.

.... Отъ „Birichino di Parigi“ остался только кадриль, написанный на мотивы этой оперы известными русскими капельмейстеромъ К. Н. Лядовыемъ. Онъ былъ такъ увѣренъ въ успѣхѣ Birichino, что съгоряча написалъ означенный кадриль до первого еще представлениа—и я очень хорошо помню, что Лядовъ упросилъ меня снабдить его письменнымъ дозволеніемъ о напечатаніи кадриля—и такъ какъ за кулисами письменного стола не находилось, то я подписалъ дозволеніе на спинѣ какого-то обязательного ламписта.

Все это, мнѣ кажется, служить неоспоримымъ доказательствомъ, что противъ несчастного моего Birichino не было, какъ нынѣ утверждаютъ, особеннаго раздраженія и что произведеніе это, впрочемъ не замысловатое, не постыдно, какъ говорять, великолѣнное фіаско.

Ф. М. Толстой.

